

## STAATSRAT

[C – 2011/18194]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die SUIPOR PgmbH, die bei Herrn Jan Opsommer, Rechtsanwalt in 9700 Oudenaarde, Gentstraat 152, Domizil erwählt hat, hat am 11. April 2011 die Nichtigerklärung des Rundschreibens Nr. 56 des "Vlaams Landbouw-investeringsfonds (VLIF)" vom 1. September 2010 bezüglich der Anpassungen der VLIF-Maßnahmen zur Unterstützung der landwirtschaftlichen Erzeuger und Gartenbauerzeuger, sowie des Erlasses der Flämischen Regierung vom 23. Dezember 2010 zur Änderung verschiedener Bestimmungen des Erlasses der Flämischen Regierung vom 24. November 2000 über die Unterstützungen bei Investitionen und der Niederlassung in der Landwirtschaft, beantragt.

Das Rundschreiben Nr. 56 wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. September 2010 veröffentlicht und der Erlass der Flämischen Regierung vom 23. Dezember 2010 wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. Februar 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.794/IX-7104 in die Liste eingetragen.

In Namen des Hauptkanzlers,  
G. De Sloover  
Hauptsekretär

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18187]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948  
déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

M. Bertrand WAELS et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> décembre 2010 adoptant définitivement la révision du plan de secteur d'Ath-Lessines-Enghien (planches 38/2, 38/3 et 38/6) et portant sur l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle sur le territoire des communes d'Ath (Ghislenghien) et Lessines (Ollignies).

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 16 février 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 199.908/XIII-5867.

Pour le Greffier en chef,  
G. Delannay,  
Attaché administratif.

## RAAD VAN STATE

[C – 2011/18187]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State**

De heer Bertrand WAELS c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering van 1 december 2010 tot voorlopige aanneming van de herziening van het gewestplan Aat-Lessen-Edingen (bladen 38/2, 38/3 en 38/6) met het oog op de opnemming van een industriële bedrijfsruimte op het grondgebied van de gemeenten Aat (Gellingen) en Lessen (Woelingen).

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 199.908/XIII-5867.

Voor de Hoofdgriffier,  
G. Delannay,  
Bestuurlijk attaché.

## STAATSRAT

[C – 2011/18187]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948  
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Herr Bertrand WAELS und andere haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 2010 zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplanes Ath-Lessines-Enghien (Karten 38/2, 38/3 und 38/6) zur Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets auf dem Gebiet der Gemeinden Ath (Ghislenghien) und Lessines (Ollignies) beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. Februar 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 199.908/XIII-5867 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
G. Delannay  
Verwaltungsattaché

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2011/22163]

## Institut national d'assurance maladie-invalidité

**Règles interprétatives de la nomenclature  
des prestations de santé**

Sur proposition du Conseil technique médical du 16 décembre 2008 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a pris le 2 mars 2009 la décision suivante :

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2011/22163]

## Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

**Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Technische geneeskundige raad van 16 december 2008 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 2 maart 2009 de hiernagaande beslissing genomen :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 3 de la nomenclature des prestations de santé (Soins courants – Prestations techniques médicales) :

La règle interprétative 11 est abrogée.

Cette abrogation produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2010.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. DE RIDDER

Le Président,  
G. PERL

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 3 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen (Gewone geneeskundige hulp – Technische geneeskundige verstrekkingen) :

Interpretatieregel 11 wordt opgeheven.

Deze opheffing heeft uitwerking op 1 maart 2010.

De Leidend ambtenaar,  
H. DE RIDDER

De Voorzitter,  
G. PERL

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09381]

### Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 14 avril 2011, Mlle Carnero Cuervo, Amparo, née à Varese (Italie) le 22 décembre 2003, et Mlle Carnero Cuervo, Nuria, née à Uccle le 17 décembre 2007, toutes deux demeurant à Hoeilaart, ont été autorisées, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Carnero De Roeck » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 M. Hayot, Marco, né à Saint-Trond le 18 juin 1990, et M. Hayot, Lorenzo, né à Saint-Trond le 7 juillet 1992, tous deux y demeurant, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Driesmans » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 M. Sabbe, Laurens, né à Torhout le 26 mars 1989, demeurant à Bertem, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Allemeersch » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 Mlle Mahsoudi, Martika, née à Bruges le 3 janvier 1990, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Van Den Eeckhaut » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 Mme Eriksson, Tess, née à Anvers le 7 février 1988, demeurant à Brecht, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vinckeveugel » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 Mme Uçak, Seliha, née à Emirdag (Turquie) le 22 août 1972, demeurant à Gand, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Açık » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 avril 2011 Mlle Gonzalez Moro Soriano, Indra Lien Enrique, née à Jette le 3 août 2010, demeurant à Grimbergen, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « González-Moro Dhooghe » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09381]

### Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan Mej. Carnero Cuervo, Amparo, geboren te Varese (Italië) op 22 december 2003, en Mej. Carnero Cuervo, Nuria, geboren te Ukkel op 17 december 2007, beiden wonende te Hoeilaart, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Carnero De Roeck » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan de heer Hayot, Marco, geboren te Sint-Truiden op 18 juni 1990, en de heer Hayot, Lorenzo, geboren te Sint-Truiden op 7 juli 1992, er beiden wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Driesmans » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan de heer Sabbe, Laurens, geboren te Torhout op 26 maart 1989, wonende te Bertem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Allemeersch » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan Mej. Mahsoudi, Martika, geboren te Brugge op 3 januari 1990, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Van Den Eeckhaut » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan Mevr. Eriksson, Tess, geboren te Antwerpen op 7 februari 1988, wonende te Brecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Vinckeveugel » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan Mevr. Uçak, Seliha, geboren te Emirdag (Turkije) op 22 augustus 1972, wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Açık » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011 is machtiging verleend aan Mej. Gonzalez Moro Soriano, Indra Lien Enrique, geboren te Jette op 3 augustus 2010, wonende te Grimbergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « González-Moro Dhooghe » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.